

# Fui ao jardim da Celeste ce

## Celestes Garten

1. Fui ao jar - dim da Ce - les - te, gi - ro - flé, gi - ro - flá, — fui ao  
*Ich ging in Ce - les - tes Gar - ten, tra - la - li, tra - la - la. — Ich ging*

jar - dim da Ce - les - te, gi - ro - flé, flé, flá.  
*in Ce - les - tes Gar - ten, tra - la - li, tra - la.*

2. O que foste lá fazer?  
 giroflé, giroflá,...

2. Sag, was wolltest du dort machen?  
 Tra-la-li, tra-la-la,...

3. Fui lá buscar uma rosa,  
 giroflé, giroflá,...

3. Eine Rose wollt' ich pflücken.  
 Tra-la-li, tra-la-la,...

4. Para quem é essa rosa,  
 giroflé, giroflá,...

4. Sag, für wen ist denn die Rose?  
 Tra-la-li, tra-la-la,...

5. È para a menina (...)  
 giroflé, giroflá, ...  
 È para a menina (...)  
 giroflé, flé, flá!

5. Für die liebe kleine (...)  
 Tra-la-li, tra-la-la, ...  
 Für die liebe kleine (...)  
 Sie ist ein echter Schatz!

In die Klammern wird der Name eines beliebigen Kindes eingefügt. In der portugiesischen Originalversion handelt es sich um ein Mädchen. Aber natürlich kann man auch jedem Jungen eine Rose schenken.

Melodie und Text: mündlich überliefert  
 Deutscher Text: Ingo Zeller (\*1968), © Carus-Verlag, Stuttgart